

Dokument 6 : Ein schön lieblich Gespräch

Objektyp: **Chapter**

Zeitschrift: **Quellen und Forschungen zur Bündner Geschichte**

Band (Jahr): **29 (2013)**

PDF erstellt am: **18.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

DOKUMENT 6

EIN SCHÖN LIEBLICH GESPRÄCH

A1r

| Ein schön lie-
blich Gespräch / von Chri-
sto unnd seiner Gespons: das sind alle
fromme Christgläubige hertzen
5 unnd seelen / unnd gütther-
tzige menschen.

Das zeytlich bringt vil umb
das ewig.^a

A2r

10 |^f Jesus Christus der gemahel aller Christgleubigen Hertzen und Seelen
rufft also allen menschen zů sich.

JR menschenkind / merckt allgeleich
Mich^b Jesum Christ von Himmelreich
Der ich euch ruff^c alle zůsamen
Das jr^d bekennen mein^e heiligen Namen.

15 Spricht die gespons² Christi / das ist ein jetliche Christgleubige Seel
also.^f

O Herr^g wer jetzund bekent dein Namen auff Erd
Gar bald ist er der welt unwerd.
Verfolgung / angst / mit martter unnd pein
20 Von deinetwegen muß^h gehasset sein.

^a Titel umrahmt von ornamentalen Bordüren; unter dem Titel Ornament in Kreuzform.
Bl. A1v leer.

^b «Mich» fehlt in GB [1563/65].

^c GB [1563/65] (vgl. Anm. 1): Der uns beruffet.

^d GB [1563/65]: wir (statt jr).

^e GB [1563/65]: seinen (statt mein).

^f Die Textabschnitte der «Gespons» sind in GB [1563/65] immer mit «Braut» über-
schrieben.

^g «O Herr» fehlt in GB [1563/65].

^h Folgt in GB [1563/65]: er.

¹ Frell hat den Text wahrscheinlich folgender Schrift entnommen: Ein schon Gesang-
büchlein geistlicher Lieder zusamen getragen auß dem Alten und Newen Testament,
s.l. [um 1563/65] (VD 16 ZV 14006), Bl. 6r–10v. Abweichungen zu dieser mutmassli-
chen Vorlage (im folgenden als GB [1563/65] abgekürzt) sind im textkritischen Ap-
parat angemerkt.

² Braut, Freundin (SI 10, Sp. 368f.)

Spricht Christus.

Kurtzumb mein kindⁱ / es ist nichts anders dran

Wer zû mir in mein reich wil gan.^j

| Thû rechte büß / bring gütte frucht

Der welt sag ab / sonst hilfft dich nichts.

A2v

5

Gespons Christi.

Du^k sihest O Herr / die schwere zeyt

Das alle welt / dir wider streydt.^l

Gloubt einer in dein ewigen willen

So thût man^m grausam uber in pillen³.

10

Christus.

Mein namen müst du ja bekennen

Die Büßⁿ / mein Creutz / auch auff dich nemmen.

Und müst beharren biß in den tod

So kompst auß aller deiner not.

15

Gespons.

O Starcker Gott und erlöser mein

Muß es dann nun gelitten sein.

So ists mir doch ein hertte büß

Wann ich mich selbs / verlassen muß.

20

Christus.

Wer etwas lieber dann mich hat

Und seinem leben nit widerstadt

Das er auffhöre / vom alten wesen^o

| Jn sünden mag kein mensch genesen.^p

25 A3r

ⁱ «mein kind» fehlt in GB [1563/65].

^j Reklamant: Thû.

^k GB [1563/65]: Dann (statt Du).

^l GB [1563/65]: Das der all Welt zu wider streit.

^m GB [1563/65]: Das Mör thut (statt So thût man).

ⁿ GB [1563/65]: Denn tauff (statt Die Büß).

^o Reklamant: Jn.

^p GB [1563/65]: Kein mensch in sünden mag genesen.

³ bellen, laut schreien, schimpfen (SI 4, Sp. 116, u. GRIMM I, Sp. 1452)

Gespons.

Diß ist dem fleisch^q ein enger pfaß
 Die sünd und welt / es nit gern ladt.^r
 Mein alter Adam wil sich^s nur speeren
 5 Wolt sich noch gern in wollust neeren.

Christus.

Es ist kein ander wäg in^t mein saal
 Dann durch spott leyden und trübsal.
 Den alten Adam mustu auß ziehen
 10 Die sünd / und alle boßheyt fliehen.

Gespons.

O Herr es ist unmöglich bey mir
 Das ich also nach volge dir
 Das ich^u mich selber / dir ergeben
 15 O Gott wie gschicht meim Jungen leben.

Christus.

Nun hilfft dich doch / kein saursehen⁴
 Das ist mir selberd auch beschehen^v.
 Jch bin der Herr / und Meyster dein/
 20 Warumb woltest du dann besser sein.^w

A3v

| Gespons.

Ach lieber Herr wo muß ich auß^x
 Sol ich verlassen hoff und hauß
 Mein liebe fründ / und was ich hab
 25 Darzû bin ich der welt schabab⁵.

^q GB [1563/65]: So ist es doch (statt Diß ist dem fleisch).

^r GB [1563/65]: Wie Christus selbs gemeldet hatt.

^s GB [1563/65]: mirs (statt sich).

^t GB [1563/65]: zû (statt in).

^u GB [1563/65]: Und muß (statt Das ich).

^v GB [1563/65]: vor auch selber geschehn (statt selberd auch beschehen).

^w Reklamant: Gespons.

^x GB [1563/65]: hinauß (statt auß).

⁴ ein mürrisches Gesicht machen (GRIMM 16, Sp. 133f.)

⁵ das Verachtete, Abschaum (SI 1, Sp. 33)

Christus.

Sich auff mich^y / ich war reich und bin worden arm
 Auff das ich mich dein erbarm.
 Mein leben verließ^z von deinetwegen/
 Dein sünd thedt ich / selbs auff mich legen.

5

Gespons.

O^{aa} Herr das weiß ich alles schon /
 Wer mag aber eigen willen verlon /
 Es ist dem fleisch ein hertte pein
 Wann es hie muß verachtet sein /

10

Christus.

Sich an / ich bin der Herr dein Gott/
 Nach⁶ lidt ich für dich / Martter und^{ab} todt
 Ward selbs gehaßt / mit schmach und pein /
 Das nam ich auff^{ac} von wegen dein /^{ad}

15

| Gespons.

A4r

Es ist jetzund / seer grosse gfaar /
 Vil jrthum im land / jetzt hin und hâr /
 Erhalt mich / jn dem Namen dein^{ae}
 Das ich kume / zû deiner rechten gmein.^{af}

20

Christus.

Mein leer ist gerecht / bleibt ewig bestan /
 Zû keiner seiten solst abgon /
 Thû büß / gloub und volg^{ag} den wortten mein
 So kombst du zû der rechten gmein.

25

^y «auf mich» fehlt in GB [1563/65].

^z GB [1563/65]: ließ (statt verließ).

^{aa} «O» fehlt in GB [1563/65].

^{ab} «Martter und» fehlt in GB [1563/65].

^{ac} GB [1563/65]: Leid ich die schand (statt Das nam ich auff).

^{ad} Reklamant: Gespons.

^{ae} GB [1563/65]: Das ich nit weiß wie ich ihm sol thun.

^{af} GB [1563/65]: Das ich zû der rechter gemeinten kom.

^{ag} GB [1563/65]: Folg mir und glaub (statt Thû büß / gloub und volg).

⁶ noch, hier im Sinne von doch (GRIMM 13, Sp. 869)

Gespons.

O Herr wie gadt das nun jmmer zû /
 Der dir anhangt der hat kein rûw /
 Ouch wirt er schnell von dem seinen vertriben /
 5 So einer möcht lenger darbey bleiben.

Christus.

Jch dein Gott und^{ah} herr ward selber verstossen
 Von den schrifft glerten und gottlosen /
 Jch bin das haupt / und du das glid /
 10 Wilt mit mir^{ai} erben / so müst liden mit.^{aj}

A4v | Gespons.

O Herr ich bin unglert / schlecht / im verstand /
 Und sind die glerten wider einander in allem land.
 Haben so vil / und mancherley leeren^{ak}
 15 O Gott wo muß ich mich hinkeren.

Christus.

Jch bin der Herr dein Gott im land /
 Jch^{al} gib kunst / gnad^{am} / weißheit^{an} auch verstand
 Dem der sich recht / thût zû mir^{ao} keren
 20 Mit meinem Geist thû^{ap} ich in leeren.

Gespons.

O Getrüwer hoher priester Jesus Christ
 Unserer seelen trost du bist^{aq}
 Verzer ich aber das güttle mein
 25 Wo komb ich meines schadens ein.

^{ah} «Gott und» fehlt in GB [1563/65].

^{ai} GB [1563/65]: du (statt mit mir).

^{aj} Reklamant: Gespons.

^{ak} GB [1563/65]: So bin ich ungelehrt hab kein verstand | Die geschriffte bleibt mir fast unbekandt | Darzû seindt yetz so manche leeren.

^{al} «Jch» fehlt in GB [1563/65].

^{am} «gnad» fehlt in GB [1563/65].

^{an} Folgt in GB [1563/65]: unnd.

^{ao} GB [1563/65]: recht zû mir thût (statt sich recht / thût zû mir).

^{ap} GB [1563/65]: will (statt thû).

^{aq} GB [1563/65]: O gerechter Herr und ewigs liecht | Vor dir ist gar verborgen nicht.

Christus.

Warlich ich sag dir das gewißlich zû
 So jemandts von meintwegen etwz thûdt
 Dem will ichs hundertfeltig wider geben /
 Darzû bey mir das ewig leben.^{ar}

5

| Gespons.

A5r

Ach lieber herr / volg ich den wortten dein
 Gar bald kompt die welt / nimpt mir dz mein.
 Dann bin ich ellend und gar arm /
 Sich niemandts / der sich mein erbarm.

10

Christus.

Warumb redest du so gar unerkennt
 Schauw welcher ist je worden gschendt
 Welcher Gott lieb / und vertrauwet^{as} hat
 Dem hat Gott allweg bescheret brot.

15

Gespons.

O Aller liebster Jesu / mein herr und Gott^{at}
 Nun hilff du mir / auß diser not.
 Es thû mich jederman verliegen⁷ und vertragen^{8 au}
 Das thûn ich dir hertzlich klagen.

20

Christus.

Gedenck das ich selbs sey von himels thron /
 Und dich zû mir ziehen unnd nit verlon.
 Jch leid vil Ellendts / in armer gstat.^{av}
 Warum klagestu dich dann so bald.^{aw}

25

^{ar} Reklamant: Gespons.

^{as} GB [1563/65]: geförchtet (statt vertrauwet).

^{at} GB [1563/65]: O lieber Herr und allerliebster Gott.

^{au} GB [1563/65]: Es macht mich jederman verzagen.

^{av} GB [1563/65]: Dann ich steig von Himmels thron | Kam zû dir auff erden inn schlechtem thon | War ellendt / arm / und ungestalt.

^{aw} Reklamant: Gespons.

⁷ anschwärzen, verleumden (SI 3, Sp. 1217)

⁸ verleumden, verklagen (SI 14, Sp. 528)

A5v | Gespons.

Ach^{ax} lieber herr ich muß wol klagen /
 Du thüst mir vil von leiden sagen
 Das ist dem fleisch ein schweres Joch
 5 Das es also dir / muß volgen nach.

Christus.

Mein Joch das ist gar ring und leicht
 Dem der gern bey mir ist und mir nach zeucht^{ay}
 Jch wil^{az} im trülich helffen tragen
 10 Und jn mit keiner schweren burd beladen.

Gespons.

Dein wort sind innigklichen gütt /
 Sy brechen mir mein hertz und müth /
 Nach eins das gadt mir auch zü hertzen /
 15 Jch fürcht der welt pein / not und^{ba} schmerzen.

Christus.

Fürcht nit die menschen also hart
 Halt dich nun stiff an mein zûsag und^{bb} wort
 Verleurst du schon das zeytlich leben
 20 Das ewig will ich dir darfur geben.^{bc}

A6r | Gespons.

Es ligt mir aber nach eins hertzlich an /
 Soll ich also ins ellend gon.
 Verlaß^{bd} mein güt / ouch weyb und kind
 25 Die mir doch saur worden sind.

^{ax} GB [1563/65]: Ja (statt Ach).^{ay} GB [1563/65]: Dem der es gerne mir nach tregt.^{az} GB [1563/65]: wils (statt wil).^{ba} GB [1563/65]: sehr grossen (statt pein / not und).^{bb} GB [1563/65]: fast ahn meinem (statt stiff an mein zûsag und).^{bc} Reklamant: Gespons.^{bd} GB [1563/65]: Verlassen (statt Verlaß).

Christus.

Damit wirst du dich nit außreden /
 Es ist alles mein / ich hab diers geben /
 Dar zů bist du nun / zum schaffner gesetzt /
 Wem bleibt als zeytlich dann^{be} zů letst.

5

Gespons.

Jesus du Edler^{bf} trost und heyland mein /
 Ich gsich es mag nit anders gsein
 Wie lang sichs fleisch wil nun^{bg} auß reden /
 Zů letst muß es sich dir ergeben.

10

Christus.

Ach liebs kind es ist nit anders dran
 Wer bey mir die ewig freuwd will han /
 Und in meim reich dōrdt ewig leben /
 Der muß sich mir von hertzen ergeben.^{bh}

15

| Gespons.

A6v

Das gesich ich lieber herr gleich wol /
 Das man nichts liebers^{bi} / dann dich haben sol.
 Das ich verlaß mein zeitlich Ehr/
 Und volgt^{bj} dir nach / mir wirt nit mehr.

20

Christus.

Wann du die welt gleich uberkeymbst
 Und schaden an deiner seelen nembst
 Zůletst^{bk} gebest du es alles darumb /
 Das du bey zeyt werest worden fromb.

25

^{be} GB [1563/65]: und du (statt dann).

^{bf} «Edler» fehlt in GB [1563/65].

^{bg} «nun» fehlt in GB [1563/65].

^{bh} Reklamant: Gespons.

^{bi} GB [1563/65]: lieber (statt liebers).

^{bj} GB [1563/65]: folg (statt volgt).

^{bk} Folgt in GB [1563/65]: so.

Gespons.

O Lieber herr / ich dich hertzlich bitt /
 Jch find kein hilff / sonst Nienen nit
 O Gott du^{bl} wellist vergessen meiner sünd
 5 Nim du mich an / zū deinem kind.

Christus.

Ja liebes kind das wil ich gern thun
 So du dich gibest mir allein
 In meinem reich wirst ewig leben
 10 Ein neüwes kleid / will ich dir geben.^{bm}

A7r | Gespons.

O Herr du Edler preütigam mein
 Nun will ich gantz dein eigen sein
 Jch ergib mich dir^{bn} / mit seel und leib
 15 Zū einem gespons^{bo} unnd Eelichen Weyb.

Christus.

Biß willkomb du mein liebe gspons^{bp} /
 Sich weil du dich / mir hast vertrauwt
 Und gibst mir alles was du hast
 20 Bey mir soltst finden die ewig rast.

Gespons.

Zartschöner und Edler herre mein
 Bey dir da^{bq} wil ich allzeyt sein
 Du wellest mich zieren rein und klar
 25 In gerechtigkeit und glauben zwar.

^{bl} «du» fehlt GB [1563/65].

^{bm} Reklamant: Gespons.

^{bn} GB [1563/65]: Unnd geb mich dir (statt Jch ergib mich dir).

^{bo} GB [1563/65]: deiner braut (statt einem gespons).

^{bp} GB [1563/65]: braut (statt gespons).

^{bq} GB [1563/65]: so (statt da).

Christus.

Das will ich alle zeyt gern thun und bereit sein^{br}
 So du dich haltest mein allein
 Lieb frommkeit und gerechtigkeit so wirst leben
 Und die ewig freud zum lone haben.^{bsbt}

5

| Gespons.

A7v

O Grosser kōnig und ewigs gūtt
 Du gibts mir hertz / sinn / freud^{bu} und mūt /
 Sterck mich in dir^{bv} / mein leben und gedancken
 Herr laß mich von dir Nimmer wancken

10

Christus.

Sey du nun steiff / mein liebe gspons^{bw} /
 Dein Seel und leyb ist mir vertrauw
 Dan ich bin dein / und du bist mein
 Und wo ich bin / da wirst auch sein.

15

Gespons

Mein Seel und leyb / sey dir geschenckt
 Dan du fur mich / ans Creutz bist gehenckt
 Und^{bx} mich gweschen mit deinem blūt /
 Das ist mein trost / und ewigs gūt.^{by}

20

Christus.

Jch leyd fur dich willig^{bz} den todt /
 Das ich dir helff auß aller not /
 Und Zeuch dich zū mir in mein reich /
 Das du drinn bleibest^{ca} Ewigklich.^{cb}

25

^{br} «und bereit sein» fehlt in GB [1563/65].

^{bs} GB [1563/65]: Das der gerechtigkeit solt leben | Und ewige frewdt zu lohne geben.

^{bt} Reklamant: Gespons.

^{bu} «freund» fehlt in GB [1563/65].

^{bv} «mich in dir» fehlt in GB [1563/65].

^{bw} GB [1563/65]: Braut (statt gespons).

^{bx} «Und» fehlt in GB [1563/65].

^{by} GB [1563/65]: Des kam mir alles zu recht und gūt.

^{bz} GB [1563/65]: wislich (statt willig).

^{ca} Folgt in GB [1563/65]: jimmer.

^{cb} Reklamant: Gespons.

A8r | Gespons.

Danck sag ich dir / O Gott^{cc} Jesu Christ allein
 Du mein hertz aller liebster^{cd} breutigam mein
 Das du mich Herr / angnomen hast.

5 Bring mich zů diner ewigen^{ce} rűw und rast.

Christus.

Wår sich mir / hie gentzlich ergibt /
 Und biß ans end bestendig bleibt /
 Dem schadet nichts der ander todt⁹ /

10 Und kompt auß aller angst und not.^{cf}

Gespons.

Hilff mir O liebster^{cg} Breutigam mein /
 Das ich dir mög^{ch} gehorsam sein /
 Hilff mir^{ci} durch dein heiligen Namen

15 O Jesu Christe^{cj} ewig Amen.

J. F.

1579.

^{cc} «O Gott» fehlt in GB [1563/65].

^{cd} GB [1563/65]: hertzliebster (statt mein hertz aller liebster).

^{ce} «ewigen» fehlt in GB [1563/65].

^{cf} GB [1563/65]: Also thu auch mein liebe braut | So ist dir das ewig leben vertrauwt.

^{cg} GB [1563/65]: Mit deiner hilff o edler (statt Hilff mir O liebster).

^{ch} GB [1563/65]: Will ich dir Herr (statt Das ich dir mög).

^{ci} GB [1563/65]: Gott (statt mir).

^{cj} GB [1563/65]: Durch Jesum Christum (statt O Jesus Christe).

⁹ Der zweite Tod bezeichnet in der Offenbarung des Johannes den ewigen Tod im Jüngsten Gericht.

